

**Gebrauchsanweisung | User Manual**

**Softbag X Series exp.**

**black P/N: 1042101005** (vorherige P/N: 2107533006)

**blue P/N: 1042101010**





## ■ INHALTSVERZEICHNIS | TABLE OF CONTENTS

EINLEITUNG   SICHERHEITSHINWEISE .....	1
VERWENDUNGSZWECK .....	2
LIEFERUMFANG .....	2
TECHNISCHE DATEN .....	2
ZUBEHÖR .....	3
INSTALLATION .....	4
REINIGUNG   DESINFEKTION .....	7
ENTSORGUNG .....	7
SERVICE   HERSTELLER .....	7
WELCOME   SAFETY INSTRUCTIONS .....	8
APPLICATION .....	9
SCOPE OF DELIVERY .....	9
TECHNICAL DATA .....	9
ACCESSORIES .....	10
INSTALLATION .....	11
CLEANING   DISINFECTION .....	14
DISPOSAL .....	14
SERVICE   HERSTELLER .....	14



## ■ EINLEITUNG | SICHERHEITSHINWEISE

Lieber Kunde,

vielen Dank für den Kauf der Softbag X Series exp..

In dieser Anweisung finden Sie technische Informationen, Gebrauchs- und Montagehinweise.

### Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie die Softbag X Series exp. in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie diese Anweisung für Nachschlagezwecke sorgfältig auf und beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise.
- Für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung oder Montage entstehen, übernimmt die CRS medical keine Haftung.
- Instandsetzung und Wartung an der Softbag X Series exp. dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich bei einem Defekt direkt an den technischen Kundendienst der CRS medical GmbH. Jegliche Veränderungen an der Vorrichtung oder ihrem Zubehör, die nicht vom Hersteller vorgenommen werden, führen zu einem Außerkräfttreten der Gewährleistungs- und Haftungsverpflichtungen der CRS medical GmbH.
- Überprüfen Sie die Softbag X Series exp. nach jeder Anwendung und benutzen Sie sie nicht wenn:
  - mechanische Beschädigungen an den Reißverschlüssen zu erkennen sind
  - mechanische Beschädigungen an den Gurtbändern zu erkennen sind

## ■ VERWENDUNGSZWECK

Die Softbag X Series exp. ist bestimmt für die sichere Aufbewahrung von Notfallzubehör für eine ZOLL X Series® oder Propaq® MD.

Die Tasche darf nur in Kombination mit einem dieser beiden Geräte verwendet werden.

Bitte beachten Sie zusätzlich die Gebrauchsanweisung des Defibrillators.

## ■ LIEFERUMFANG

1 Softbag X Series exp. black (P/N: 1042101005; vorherige P/N: 2107533006)

ODER

1 Softbag X Series exp. blue (P/N: 1042101010)

1 Gebrauchsanweisung

## ■ TECHNISCHE DATEN

Leergewicht	1280 g
Maße (HxBxT)	
min:	250x470x210 mm
max:	250x600x210 mm

*Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.*

## ■ ZUBEHÖR

Das Zubehör ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Softbag X Series Shoulder Strap black (P/N: 1042101004; vorherige P/N: 2209933006)



Softbag X Series Shoulder Strap blue (P/N: 1042101011)



## ■ INSTALLATION

Stellen Sie die Softbag X Series exp. vor sich auf eine ebene, stabile Fläche und öffnen Sie die Fächer mit den roten und blauen Reißverschlüssen.



Setzen Sie nun die ZOLL X Series® oder den Propaq® MD von oben zwischen die Seitentaschen. Achten Sie dabei darauf, dass die Verbindungsgurte nicht verdreht oder eingeklemmt werden.



Führen Sie nun die Gurtbänder unter dem Griff durch zum vorderen Schlitz in der jeweiligen Seitentasche. Stecken Sie das Band durch den Schlitz.





Greifen Sie nun das Band von innen und ziehen Sie es fest. Fixieren Sie es anschließend auf dem innenliegenden Klett.



Wiederholen Sie diesen Schritt auf der gegenüberliegenden Seite.

Prüfen Sie abschließend die korrekte Positionierung der Gurtbänder vor, unter und hinter dem Defibrillator.



Achten Sie weiterhin darauf, dass die Druckerpapierführung korrekt um den Druckerschacht herum positioniert ist, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



Bitte achten Sie beim Füllen der Tasche auf eine ausgewogene Verteilung des Notfallzubehörs auf die einzelnen Fächer. Diese müssen so befüllt sein, dass sich die Reißverschlüsse jederzeit einfach und ohne Zusammendrücken der Tasche öffnen und schließen lassen. Geschlossene Reißverschlüsse dürfen nicht unter Spannung stehen.

## ■ REINIGUNG | DESINFEKTION

Bitte entnehmen Sie den Defibrillator zur Reinigung aus der Tasche.

Die Softbag X Series exp. kann mit einem feuchten, fusselfreien Tuch und handelsüblichen, milden Kunststoffreinigern gereinigt werden. Bitte vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Reinigungsmittel keine Lösemittel enthält.

Verwenden Sie zum Desinfizieren ebenfalls handelsübliches Desinfektionsmittel.

Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in die Elektronik eindringen.

## ■ ENTSORGUNG

Verpackungen sind Rohstoffe und daher wiederverwertbar. Entsorgen Sie diese im Interesse des Umweltschutzes sortenrein.

Weitere Informationen zur umweltfreundlichen Entsorgung erhalten Sie vom Hersteller.

## ■ SERVICE | HERSTELLER

CRS medical GmbH  
Loherstraße 6  
D - 35614 Asslar

T: +49 6441 38331-0  
F: +49 6441 38331-29  
info@crs-medical.com  
www.crs-medical.com

## ■ WELCOME | SAFETY INSTRUCTIONS

### Welcome

Thank you for purchasing the Softbag X Series exp..

In this user manual you will find technical information, instructions for use, and installation directions.

### Safety Instructions

- Read and understand the instructions before installing or operating the Softbag X Series exp..
- Follow all safety instructions and save this user manual in a safe place for future use.
- The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper operation, mounting, or installation.
- Repair and maintenance of the Softbag X Series exp. can only be performed by authorized personnel. Please consult directly to CRS medical GmbH Technical Support if the device is defective or damaged. Any changes to the device or its accessories which are not performed by CRS medical GmbH will void all product warranties. CRS medical GmbH will not be liable for unauthorized repair or maintenance.
- Inspect the Softbag X Series exp. after every use and do not use if:
  - there is mechanical damage to the zippers
  - there is mechanical damage to the straps

## ■ APPLICATION

The Softbag X Series exp. is intended to secure EMS accessories which are used along with the ZOLL X Series® or Propaq® MD defibrillator.

The softbag may only be used in combination with one of these devices.

Please also follow all manufacturer's instructions for the defibrillator.

## ■ SCOPE OF DELIVERY

1 Softbag X Series exp. black (P/N: 1042101005; vorherige P/N: 2107533006)

OR

1 Softbag X Series exp. blue (P/N: 1042101010)

1 User Manual

## ■ TECHNICAL DATA

<b>Structural Weight</b>	1280 g
<b>Dimensions (HxWxD)</b>	
<b>min:</b>	250x470x210 mm
<b>max:</b>	250x600x210 mm

*In the pursuit of product improvements, we reserve the right to make visual and/or technical changes to all products.*

## ■ ACCESSORIES

The accessories are not included in the scope of delivery.

**Softbag X Series Shoulder Strap black (P/N: 1042101004; previous P/N: 2209933006)**



**Softbag X Series Shoulder Strap blue (P/N: 1042101011)**



## ■ INSTALLATION

Put the Softbag X Series exp. on a flat and stable surface and open the compartments with the red and blue zippers.



Now insert the ZOLL X Series® or Propaq® MD from the top between the side bags. Pay attention that the straps are neither twisted nor jammed.



Guide the straps underneath the handle towards the slot in the side bag and push it's end through it.



Pull the strap tightly. Now fix it on the Velcro on the inside of the bag.



Repeat this step on the opposite side.

Check if the straps in front, on the bottom and on the rear of the device are positioned correctly.





Pay attention to the correct position of the printer-paper-guide in regards to the printer-paper-slot as shown in the following picture.



When filling the bag, please ensure that the emergency accessories are evenly distributed over the individual compartments. These must be filled in such a way that the zippers can be opened and closed easily and without squeezing the bag. Closed zippers must not be under stress.

## ■ CLEANING | DISINFECTION

Please remove the defibrillator out of the softbag before cleaning.

The Softbag X Series exp. can be cleaned with a damp, lint-free cloth and commercially available mild plastic cleaners. Please ensure that the cleanser does not contain any solvents.

Commercially available disinfectants can be used for disinfection.

Do not allow liquids to enter into the electronics.

## ■ DISPOSAL

Packing is raw material and therefore recyclable. On behalf of environment protection please dispose the packing sorted. Dispose and recycle all packaging according to your local laws and regulations.

For more detailed information on nonpolluting disposal please contact service.

## ■ SERVICE | HERSTELLER

CRS medical GmbH  
Loherstraße 6  
D - 35614 Asslar

T: +49 6441 38331-0  
F: +49 6441 38331-29  
info@crs-medical.com  
www.crs-medical.com



□ Loherstraße 6  
□ D - 35614 Asslar

□ T: +49 6441 38331-0  
□ F: +49 6441 38331-29

□ [info@crs-medical.com](mailto:info@crs-medical.com)  
□ [www.crs-medical.com](http://www.crs-medical.com)

